

ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

C 7/90 (N 336/89)

Γερμανία

(91/C 180/05)

(Άρθρα 92, 93 έως 94 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας)

Ανακοίνωση της Επιτροπής βάσει του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ, προς τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με ενισχύσεις που χορηγούνται στα πλαίσια της κατευθυντήριας οδηγίας Β του περιφερειακού προγράμματος του ομόσπονδου κράτους Baden-Württemberg (οικολογικό πρόγραμμα) — προώθηση του εξοπλισμού των υφιστάμενων θερμοκηπίων για την προστασία των υπογείων υδάτων

Με την κάτωθι επιστολή, η Επιτροπή ανακοίνωσε στη γερμανική κυβέρνηση την απόφασή της για αναστολή της διαδικασίας.

«Με επιστολή της 16ης Νοεμβρίου 1989, που ελήφθη στις 21 Νοεμβρίου 1989, η Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες ανακοίνωσε στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 93 παράγραφος 3 της συνθήκης τη χορήγηση της ανωτέρω ενίσχυσης.

Συμπληρωματικές πληροφορίες ανακοινώθηκαν με επιστολή της 5ης Ιανουαρίου 1990 που ελήφθη στις 8 Φεβρουαρίου 1990.

Με επιστολή της 19ης Απριλίου 1990, η Επιτροπή ενημέρωσε τις γερμανικές αρχές σχετικά με την απόφασή της να κινηθεί τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 93 παράγραφος 2 της συνθήκης κατά της χορήγησης της εν λόγω ενίσχυσης.

Με επιστολή της 19ης Σεπτεμβρίου 1990, που ελήφθη στις 21 Σεπτεμβρίου 1990, η Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ανακοίνωσε στην Επιτροπή τις θέσεις των γερμανικών αρχών όσον αφορά την εν λόγω απόφαση της Επιτροπής.

Στην περίπτωση επενδύσεων, οι οποίες αφορούν τη γεωργική παραγωγή και πραγματοποιούνται με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος, η Επιτροπή εγκρίνει, καταρχήν, εθνικές ενισχύσεις που καλύπτουν ποσοστό έως και 35 %

του συνολικού κόστους της επένδυσης. Η Επιτροπή επιτρέπει, εντούτοις, και μεγαλύτερο συντελεστή στην περίπτωση που οι ενδιαφερόμενοι αναλαμβάνουν την υποχρέωση να μειώσουν την ένταση της παραγωγής καθώς και το βαθμό χρησιμοποίησης μέσω παραγωγής. Αυτές οι συμπληρωματικές απόψεις αποσκοπούν στο να εξασφαλιστεί ότι οι ενδεχόμενες ζημιές για το περιβάλλον θα είναι περιορισμένες.

Στη συγκεκριμένη περίπτωση, η Επιτροπή διαπίστωσε, βάσει των συμπληρωματικών πληροφοριών που της διαβιβάστηκαν με την ανωτέρω επιστολή της 19ης Σεπτεμβρίου 1990, ότι λόγω της φύσης του μέτρου, για το οποίο πρόκειται να χορηγηθεί η ενίσχυση, θα αποφευχθεί πλήρως η επιβάρυνση που θα προκαλούσε στο έδαφος και στα υπόγεια ύδατα η παραγωγή του θερμοκηπίου. Δεδομένου ότι, κατά την άποψη της Επιτροπής, οι επιπτώσεις αυτές ισοδυναμούν με μείωση της έντασης της παραγωγής, δικαιολογείται στην προκειμένη περίπτωση ένας υψηλότερος συντελεστής ενίσχυσης.

Η Επιτροπή έλαβε περαιτέρω υπόψη κατά τη λήψη της απόφασής της ότι η ενίσχυση χορηγείται μόνον για επενδυτικά μέτρα στα ήδη υφιστάμενα θερμοκήπια και ότι το μέτρο έχει περιορισμένη χρονική ισχύ, δεδομένου ότι αυτή λήγει στο τέλος του έτους 1992.

Βάσει των ανωτέρω νέων στοιχείων, έχω την τιμή να σας ανακοινώσω ότι η Επιτροπή, βάσει των διατάξεων των άρθρων 92 και 93 της συνθήκης δεν εγείρει, πλέον, αντιρρήσεις κατά της χορήγησης της ανωτέρω ενίσχυσης.»